

科目名	異文化理解入門					
英語科目	○	ナンバリング	(https://syllabus.kyoto-su.ac.jp/syllabus_search/#n) を参照			
開講期	秋学期	開講学部等	外国語学部	配当年次	1 年次	単位数 2 単位
教員名	グローテ ヨシ ジョアナ キャロライン					

#### 授業概要／Course outline

This course is designed to introduce you to the basics of intercultural communication. It can help you to prepare for studying abroad, travel, intercultural friendships, or future work life which involves interaction with people from different cultures. The course focuses on building intercultural awareness and encouraging students to research cultural differences. The class is interactive and involves many class discussions for students to share their ideas and opinions.

こちらのコースは異文化コミュニケーションの基本を学ぶために設計されています。留学や旅行、異文化交流の友人づくり、または異文化の人々に関わる将来の仕事に役立つ内容です。このコースでは異文化に対する認識を高め、文化の違いについて調査することを促進します。授業はインタラクティブで、学生が自分の考えや意見を共有できるように多くのディスカッションが行われます。

#### 授業形態、授業方法等／Course form・type

##### 【授業形態】

対面授業

##### 【授業方法】

講義

・アクティブ・ラーニング授業（形態：ディスカッション、ディベート／グループワーク／プレゼンテーション／PBL／反転授業）

In this flipped classroom, students will access readings and videos related to intercultural theory at home. They will digest and understand the materials and prepare to discuss them with classmates during class time.

この反転授業では、学生は自宅で異文化理論に関連する読書やビデオを視聴します。これらの資料を理解し、授業中にクラスメートとディスカッションできるように準備をします。

・ICTを活用した授業（形態：クリッカー、タブレット端末、スマートフォン等を活用した双方向型授業）

Students will be required to share their work and make presentations in small groups. To do this, they will need to connect their device to a screen, if possible.

学生は自分の作業を共有し、小グループでプレゼンテーションを行う必要があります。そのため、できるだけ自分のデバイスをスクリーンに接続する必要があります

#### 授業内容・授業計画／Course description・plan

Week 1: Introduction to the course. Explanation of attainment objectives and grading assessment.

コース紹介達成目標および評価基準の説明

Week 2: What is culture? Defining culture. 文化とは何か？文化を定義する

Week 3: Introduction to cultural difference 異文化の違いを紹介する

Week 4: Cultural differences and dimensions 文化の違いと文化的次元

Week 5: Student presentations / project work & student survey 学生によるプレゼンテーション／プロジェクトワークおよび教員-学生間の対話

Week 6: Introduction to the culture shock life cycle カルチャーショックのライフサイクルについて

Week 7: Spotlight on communication コミュニケーションに焦点を当てる

Week 8: Spotlight on food & drink. Zero contextualization 食文化とは何か？ゼロから説明する

Week 9: Spotlight on perception. Describe - Interpret - Evaluate DIE メソッド：知覚に焦点を当てる

Week 10: Haptics, proxemics, non-verbal communication 身体接触・プロクセミクス・知覚文化距離

Week 11: Cultural differences & critical incidents 文化の違いと クリティカル・インシデント（重要な学びの瞬間）★

Week 12: Perspectives on Japan 日本の見え方

Week 13: Student presentations / project work 学生のプレゼンテーション／プロジェクト作業

Week 14: Student presentations / project work 学生のプレゼンテーション／プロジェクト作業

Week 15: Course review & reflection / feedback survey コースの振り返り・学習成果実感調査

#### 事前・事後学修／Preparation and assignments

Week 1: Complete welcome survey and read course syllabus. 歓迎アンケートの記入とコースシラバスの確認 (120分)

Week 2: Read / watch this week's course materials. Check words you don't understand. Complete

reflection journal and prepare for in-class discussion. 今週のコース教材を読み、または視聴してください。理解できない単語をチェックしましょう。反省ジャーナルを記入し、授業内でのディスカッションに備えましょう。(180分)

Week 3: Review last week's materials. Read / watch this week's course materials. Check words you don't understand. Complete reflection journal and prepare for in-class discussion. 今週のコース教材を読み、または視聴してください。理解できない単語をチェックしましょう。反省ジャーナルを記入し、授業内でのディスカッションに備えましょう。(180分)

Week 4: Read / watch this week's course materials. Check words you don't understand. Complete reflection journal and prepare for in-class presentation / project work. 今週のコース教材を読み、または視聴してください。理解できない単語をチェックしましょう。反省ジャーナルを記入し、授業内でのプレゼンテーションやプロジェクト作業に備えましょう。(180分)

Week 5: Read / watch this week's course materials. Check words you don't understand. Complete reflection journal and prepare for in-class discussion. 今週のコース教材を読み、または視聴してください。理解できない単語をチェックしましょう。反省ジャーナルを記入し、授業内でのディスカッションに備えましょう。(180分)

Week 6: Read / watch this week's course materials. Check words you don't understand. Complete reflection journal and prepare for in-class discussion. 今週のコース教材を読み、または視聴してください。理解できない単語をチェックしましょう。反省ジャーナルを記入し、授業内でのディスカッションに備えましょう。(180分)

Week 7: Read / watch this week's course materials. Check words you don't understand. Complete reflection journal and prepare for in-class discussion. 今週のコース教材を読み、または視聴してください。理解できない単語をチェックしましょう。反省ジャーナルを記入し、授業内でのディスカッションに備えましょう。(180分)

Week 8: Read / watch this week's course materials. Check words you don't understand. Complete reflection journal and prepare for in-class discussion. 今週のコース教材を読み、または視聴してください。理解できない単語をチェックしましょう。反省ジャーナルを記入し、授業内でのディスカッションに備えましょう。(180分)

Week 9: Read / watch this week's course materials. Check words you don't understand. Complete reflection journal and prepare for in-class discussion. 今週のコース教材を読み、または視聴してください。理解できない単語をチェックしましょう。反省ジャーナルを記入し、授業内でのディスカッションに備えましょう。(180分)

Week 10: Read / watch this week's course materials. Check words you don't understand. Complete reflection journal and prepare for in-class discussion. 今週のコース教材を読み、または視聴してください。理解できない単語をチェックしましょう。反省ジャーナルを記入し、授業内でのディスカッションに備えましょう。(180分)

Week 11: Read / watch this week's course materials. Check words you don't understand. Complete reflection journal and prepare for in-class discussion. 今週のコース教材を読み、または視聴してください。理解できない単語をチェックしましょう。反省ジャーナルを記入し、授業内でのディスカッションに備えましょう。

★ 45-minute online content will be posted on 12/09 45分のオンライン・コンテンツは12/09にアップロード予定(180分)

Week 12: Read / watch this week's course materials. Check words you don't understand. Complete reflection journal and prepare for in-class presentation / project work. 今週のコース教材を読み、または視聴してください。理解できない単語をチェックしましょう。反省ジャーナルを記入し、授業内でのプレゼンテーションやプロジェクト作業に備えましょう。(240分)

Week 13: Read / watch this week's course materials. Check words you don't understand. Complete reflection journal and prepare for in-class presentation / project work. 今週のコース教材を読み、または視聴してください。理解できない単語をチェックしましょう。反省ジャーナルを記入し、授業内でのプレゼンテーションやプロジェクト作業に備えましょう。(180分)

Week 14: Reflect upon presentation / project work. プレゼンテーションやプロジェクト作業について振り返りましょう。(180分)

Week 15: Reflect on course. コースについて振り返りましょう(180分)

#### 授業の到達目標/Expected outcome

Students will be able to:

- deepen their knowledge of intercultural differences.
- better understand how cultural dimensions shape their daily lives as well as better understand any struggles they may experience when communicating with people from different cultures.
- become better prepared for any culture shock they may experience in their lives.

学生は以下のことができるようになります:

- 異文化の違いについての理解を深める。

- ・ 文化的次元が自分の日常生活にどのように影響を与えるか、また異文化の人々とのコミュニケーションで直面するかもしれない困難についてより深く理解する。
- ・ 自分が経験する可能性のあるカルチャーショックに対する準備ができるようになる。

#### 身につく資質・能力／Competencies to be attained

##### 専門知識・専門技能

##### 【外国語学部 英語学科】

- ・ 異文化理解

##### 【外国語学部 ヨーロッパ言語学科】

- ・ 異文化理解

##### 【外国語学部 アジア言語学科】

- ・ 異文化理解

#### 履修上の注意／Special notes, cautions

Class materials will be provided in simple English (with Japanese language support) and Japanese. Classes will be conducted in simple English. Students will be expected to participate actively in class discussions and encouraged to use English where possible. 授業教材は簡単な英語（日本語サポート付き）と日本語で提供されます。学生はクラスディスカッションに積極的に参加し、可能であれば英語を使うことが推奨されます。

#### 評価方法／Evaluation

Active participation in class discussions クラスディスカッションへの積極的参加: 25%

Reflection Journal 反省ジャーナル: 20%

Quizzesクイズ: 5%

Homework reading & discussion preparation 宿題の読書とディスカッション準備: 25%

Presentations & Project work プレゼンテーションとプロジェクト作業: 25%

As participation in class activities and discussions is a very important part of the final grade, students must attend at least 2/3rds of the classes. If students do not attend more than 2/3 of the lessons, their evaluation will be 「/（出席日数不足）」.（出席回数が全体の3分の2以上ない場合は「/（出席日数不足）」の評価となります）

20 minutes late= 1 absence （20分の遅刻は欠席とみなします）

#### 教 材／Text and materials

None, course materials will be provided by instructor. 特にありません。コース教材はインストラクターが提供します。

#### 質問や相談の方法／Instructor contact

Office hour: Tuesday, 10:45 - 12:15 オフィスアワー: 火曜日 10:45 ~ 12:15